

Franckesche Stiftungen zu Halle

Plutarchu Peri Paidōn Agōgēs

Plutarchus

Halae Magdeburgicae, MDCCXC.

VD18 13061933

Caput XIII. De disciplina parentum.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:obv:ha33-1-204542](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:obv:ha33-1-204542)

γοντες. Δεῖ δ' ἐναλλάξ καὶ ποιήτως χρῆσθαι ταῖς 5
ἐπιπλήξεσι, καὶ τοῖς ἐπαίνοις, καὶ πείδαν ποτε εὐ- 6
φρανῶνται, ταῖς ἐπιπλήξεσιν ἐν ἀσχύνῃ ποιῆσθαι,
καὶ πάλιν ἀνακαλεῖσθαι τοῖς ἐπαίνοις, καὶ μιμῆσθαι 7
τὰς τίτθας, αἵτινες, ἐπειδὴν τὰ παῖδια ἡλασθῆναι
ρίσωσιν, εἰς παρηγορίαν πάλιν τὸν μασὸν ὑπέχρασι.
Δεῖ δ' αὐτὰς μὴδὲ τοῖς ἐγκωμίοις ἐπαύρειν καὶ Φυ- 8
σᾶν. Χαννῶνται γὰρ ταῖς ὑπερβολαῖς τῶν ἐπαί-
νων, καὶ θρύπτονται.

CAPUT XIII.

De disciplina parentum.

Ἦδη δὲ τινὰς ἐγὼ εἶδον πατέρας, οἷς τὸ λίαν φιλεῖν 1
τῷ μὴ φιλεῖν αἴτιον κατέστη. Τί ἔν ἐστιν, ὃ βέλομαι
λέγειν; ἵνα τῷ παραδείγματι φωτεινότερον ποιήσω
τὸν λόγον. Σπεύδοντες γὰρ, τὰς παῖδας ἐν πᾶσι 2
τάχα πρωτεύσαι, πόνους αὐτοῖς ὑπερμέτρους ἐπι-
βάλλουσιν, οἷς ἀπαυδῶντες ἐπιπίπτει, καὶ ἄλλως
βαρυνόμενοι ταῖς κακοπαθείαις ἐδέχονται τὴν μά-
θησιν εὐηλώς. Ὡς περ γὰρ τὰ φυτὰ τοῖς μὲν με- 3
τρίοις ὕδασι τρέφεται, τοῖς δὲ πολλοῖς πνίγεται,
τὸν αὐτὸν τρόπον ψυχὴ τοῖς μὲν συμμέτροις αὔξε-
ται πόνοις, τοῖς δ' ὑπερβάλλουσι βαπτίζεται. Δο- 4
τέον ἔν τοις παισὶν ἀναπνοὴν τῶν συνεχῶν πόνων,
ἐνθυμεμένους, ὅτι πᾶς ὁ βίος ἡμῶν εἰς ἀνεσίαν καὶ
σπεδὴν διήρηται. Καὶ διὰ τῆτο ἐμόνον ἐγγρήγορ- 5
σις, ἀλλὰ καὶ ὕπνος εὐρέθῃ· ἐδὲ πόλεμος, ἀλλὰ
καὶ εἰρήνη· ἐδὲ χειμῶν, ἀλλὰ καὶ εὐδία, ἐδὲ ἐνε-
ργοὶ πράξεις, ἀλλὰ καὶ ἑορταί. Συνελόντι δ' εἰπεῖν, 6
ἢ ἀνάπαυσις τῶν πόνων ἄρτυμά ἐστι. Καὶ ἐν ἐπὶ 7
τῶν

- τῶν ζώων μόνων τῶτο ἴδοι τις γινόμενον, ἀλλὰ καὶ
ἐπὶ τῶν ἀψύχων. Καὶ γὰρ τὰ τόξα, καὶ τὰς λύ-
8 ρας ἀνέμεν, ἵνα ἐπιτεῖναι δυνηθῶμεν. Καθόλου
δὲ σώζεται σῶμα μὲν ἐνδεία καὶ πληρώσει, ψυχὴ
9 δὲ ἀνέσει καὶ πόνη· Ἄξιον δ' ἐπιτιμᾶν τῶν πατέ-
ρων ἐνίοις, οἵτινες παιδαγωγοῖς καὶ διδασκάλοις ἐπι-
τρέφαντες τὰς υἱεῖς, αὐτοὶ τῆς τέτων μαθήσεως
ἢ αὐτόπται γίνονται τὸ παράπαν, ἢ αὐτήηοι,
10 πλεῖστον τῆ δέοντος ἀμαρτάνοντες. Αὐτὰς γὰρ παρ'
ὀλίγας ἡμέρας δεῖ δοκιμασίαν λαμβάνειν τῶν παί-
δων, ἀλλὰ μὴ τὰς ἐλπίδας ἔχειν ἐν μισθῶ διαθέ-
11 σει. Καὶ γὰρ ἐκείνοι πλείονα ποιήσονται τὴν ἐπι-
μέλειαν τῶν παίδων, μέλλοντες ἐκάστοτε διδόναι τὰς
12 εὐθύνας· Κᾶνταῦθα δὴ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τῆ ἵπποκό-
μης χαρίεν, ὥς ἂν ἔτω πικάνει τὸν ἵππον, ὥς βα-
13 σιλέως ὀφθαλμός. Πάντων δὲ μάλιστα τὴν μνήμην
14 τῶν παίδων ἀσκεῖν καὶ συνεθίζειν. Αὕτη γὰρ
ὥσπερ τῆς παιδείας ἐστὶ ταμεῖον. Καὶ διὰ τῶτο μη-
τέρα τῶν μεστῶν ἐμβολόγησαν εἶναι τὴν Μνημο-
σύνην, ἀνιττόμενοι καὶ παραδελῶντες, ὅτι ὁ
ἄτως ἂν γεννᾶν καὶ τρέφειν, ὥς ἡ μνήμη πέφυκε.
15 Καὶ τοῖνυν ταύτην κατ' ἀμφοτέρα ἀσκητέον, εἴτε
ἐκ φύσεως μνήμονες εἴεν οἱ παῖδες, εἴτε καὶ τέχνη.
16 τῶν ἐπιλήσμονες. Τὴν γὰρ πλεονεξίαν τῆς φύσεως
ἐπιβρώσομεν· τὴν δ' ἔλκεψιν ἀναπληρώσομεν. Καὶ
οἱ μὲν τῶν ἄλλων ἔσονται βελτίους, οἱ δ' ἐαυτῶν.
17 Τὸ γὰρ Ἡσιόδειον καλῶς εἴρηται·

Εἰ

1) ὅτι Cod. Vulcob. Voss. et melius, quam qui
ὅτι omittunt.